

La organiza-
ción obrera es
una roca contra
la cual se estre-
llan los enemi-
gos del proleta-
riado.

EL ESFUERZO

Toda corres-
pondencia e im-
presos dirijase
al Director Mi-
guel A. León.—
Calle Bulnes

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION OBRERA LOCAL

AÑO III.—NÚMERO 125.—CALLE BULNES

(CHILE)

(A los socios en el campo se reparte gratis)

Atención camaradas

Nosotros, los que queremos que nuestros compañeros de miserias y sacrificios se liberten de esa ignorancia y esclavitud, es porque de esa libertad, depende la nuestra.

Ahora, camaradas: no dudamos un solo instante de que Uds. se habrán dado cuenta cabal, que los capitalistas han visto que los trabajadores son inertes e incapaces de huelgar con energía para mejorar su triste y miserable situación.

Camaradas, más conciencia, más voluntad y más energía necesitamos para poder dar un paso adelante hacia la vida nueva que armonice con los derechos y deberes de todos por iguales.

Esa comparza de obreros, mejores remunerados en sus salarios, son los que muchas veces, enderesan a los más ingenuos y míseros, por el sendero de la cobardía, debido a que «ellos» con esa misma masa de obreros, (un poco más hambrientos que ellos) han conseguido y sostienen ese iluso jornal.

Compañeros: no seamos cordeles y no nos dejemos arrear como tales y menos por la hipocresía y la angurria de los poderosos... ¡A la Unión!... todos los obreros de campo están desengañados de que los capitalistas, a los desorganizados le ponen la mordaza y los desprecian como a un atorrante, como a un incapaz; pero, no harán eso si todos los obreros, tanto el que por suerte está trabajando como el que vaga por los dilatados campos en busca de «él», estuvieran unidos.

Démonos cuenta que los capitalistas están siempre con el arma al brazo, (pero no en el de ellos) arman a los párias más tarados e ignorantes, a los más hambrientos y de más malos instintos. Armémonos, nosotros, todos los trabajadores, para el «próximo», debemos estar como un solo hombre; Todo el Territorio debe ser una organización, así podremos normalizar el trabajo y también las horas de producción, para que así, no se vean cosas tan inicuas.

Debemos, compañeros, desde ya ir preocupándonos de la aboli-

ción de horas de trabajo, en vez de ocho horas diarias que sean seis. Las seis horas de trabajo vendría a solucionar perentoriamente el problema de la cesantía de brazos y la vagancia.

fracción que merece ser tomada en cuenta y no como algunas de las anteriores, que a nuestro criterio, son infundadas, ej. el desaseo de las veredas.

Para el próximo número, tenemos sobre infracciones algo más que tratar.

Nuestro Cartel

Salmos Rojos

El hombre no se nutre de mieles;
Diariamente se roe el corazón, porque cada punzada nos advierte que hemos de levantar y andar;
Las cárceles son las cámaras de los varones ilustres;

El hombre de muchos modos de pensar, no puede tener estabilidad en nada;

Cuando mayor sea tu conocimiento menos gastarás tu persona y cuanto te pertenezca, y podrás trabajar más con menos esfuerzo;

Muchos hombres no dan tiempo a que arraiguen sus principios, sino que tiran violentamente de ellos de cuando en cuando, como chiquillos que al plantar una flor van luego a ver si ya crece;

¡Aquí hay un valiente! ¡Un hombre de arranque! Un hombre que no teme decir lo que piensa, aunque todo el mundo le vaya en contra;

Nuestra mayor gloria no está en no haber caído nunca, sino en levantarnos cada vez que caemos;

El sol es nuestro símbolo, cuando agoniza el día enrojece las montañas y nos pone el arma al brazo como diciéndonos: ¡Alerta! La hora de redención se aproxima y ante que vosotros, yo me adelanto a teñir de rojo el firmamento y la tierra.

Ivan Anarko.

Reflecciones

La libertad, sinónimo de anarquía, esa estrella refulgente y única por la que en nombre del amor a ella [sublimóse y murió la flor de muchos hombres y muchos pueblos; la libertad, que también por amor hizo de los presidios paraísos, redención de la cruz, beso enaltecido de la guillotina, y de la horca abrazo amoroso de mujer fecunda; la libertad, que hizo sublime el puñal en manos de Caserio, y de la bomba, deslumbrante antorcha las de Henry, Radowski y tantos otros; la libertad, en fin trabajadores, es aún, a pesar de todo esto, para la mayoría de vosotros, una sangrante flor casi desconocida, cuya planta dará fruto y perfume, solamente cuando la rieguen con su preciosa sangre bienhechora, los pueblos rebeldes.

Por eso, sin libertad ¡oh trabajadores! sin esa libertad fecunda en cosas grandes, bellas y útiles, persistirán los jueces y las cárceles, el capitalismo y los explotados, la codificación del amor y la prostitución, su válvula de escape; en una palabra todo y este enorme y doloroso vegetal de todos, que nos tiene sumidos en la esclavitud y la ignorancia.

Amemos y conozcamos entonces esa estrella refulgente y única, esa sangrante flor: la libertad, o sea, la anarquía

Hay una fábula que nos habla de los cuatro ginetes del Apocalipsis. En el presente, nosotros, como San Jan, también podríamos escribir nuestro Apocalipsis, cuyos cuatro ginetes simbólicamente fatídicos serían: un fraile, un militar, un juez y un burgués.

Últimas infracciones municipales

Habiéndonos consultado por varias personas que ultimamente fueron notificadas como infractores a los reglamentos municipales, nos apersonamos el Miércoles al Jefe del Destacamento de Policía para que nos ilustrara al respecto.

Efectivamente, dice el señor Peña, estas notificaciones pasaron a Punta Arenas en cuya Municipalidad funciona el Juzgado de Policía Local, las que no se harán efectivas mientras no se devuelvan sentenciadas o absueltas.

Hacemos presente también a los interesados, que se nos pidió manifestáramos, que los depósitos de dinero por infracciones, se acompañan con el parte que se manda a Punta Arenas.

Por nuestra parte, ya que tratamos de infracciones, justo sería que los encargados de aplicarlas o los que hacen el denuncia, den una vuelta como a las ocho de la mañana por la carnicería «La Negra», cuyo propietario explota también el negocio de «Lechería» y diariamente, a la hora indicada, estos animales transitan por las veredas con entera libertad, siendo un atentado para las personas que aciertan a pasar frente a este establecimiento, especialmente los niños.

Esta sería en justicia una in-

Los políticos

Origen de todo lo malo

La política es el microbio venenoso tan arraigado en el corazón de la sociedad actual, es el pulpo que la tiene aprisionada por sus tentáculos coersitivos y alta traición a todos sus semejantes, sus principios y más aún sus finalidades, es exterminar toda manifestación de esclarecimiento de reacción hacia ella, es así, que se apodera, corrompe y usurpa todas las actividades de fuerzas humanas.

Está comprobado, sin temor a que ellos nos hagan ver lo contrario, que todas sus logias retóricas carecen en absoluto de expresiones sinceras, claras y más aún de fundamentos racionales, compendio de la sana razón; su alta traición a la humanidad está perennemente justificada, la misión de ellos no es el de decir la verdad al pueblo que los nombró sus representantes; y si esto alguno lo hiciera para no prostituir su decoro y su sana moral, sus correligionarios de otros sectores que representan otras fracciones del pueblo ignorante, que ellos mismos hacen dividir, serían expulsados del pesebre parlamentario y acusados de felonía y deshonor a la patria, como lo fué Cristo por sus mercaderes: como decía el César «con el dinero tenemos soldados y con los soldados robamos dinero», la misión de los políticos aún va más allá, ejercitan al pueblo para robarlo mejor, toda la retórica de ellos se funda psicológicamente, en conocer bien el grado de capacidad del pueblo y según las aspiraciones de ese animal que habla, empero, que no piensa, no lee ni escribe, (esta es su triste situación de decaimiento) es así como ellos se vanaglorian en nombre del pueblo, y para el pueblo, claman libertad para después despojarlo de todos sus derechos.

Estos son los bastardos y falsos de la verdad; se colocan en un grado tan denigrante, que no hay la menor duda, que son los contradictores de la evolución que tiende hacia la felicidad y perfección humana, sus frases de libertad son fingimientos para oprimir y engañar al pueblo, son la esencia de la falsificación de la verdad, viven y se alimentan por la ignorancia de los pueblos convertidos en una mina que explotan todos los negreros al favor de esa misma ignorancia que el pueblo cree que elige lo que sus representantes le hacen elegir.

Es por eso que, todos los políticos, con una diplomacia ardiz,

se oponen y tratan de obstruir la verdad, por ser ésta su continúa pesadilla que los diezma y destruye. Ellos, naturalmente, para no ver desmembrados sus fines y descubiertos sus planes de rapiña y dominio, tratan de extirpar toda la luz, para que ella no se abra paso y no contagie sus sentires políticos, gubernativos y autoritarios. Su más importante papel para perseguir toda estela de la verdad, es por vías diplomáticas; por estos subterráneos atacan todas las fuentes, previniéndose unos a otros, para combatirla antes que ella salga a luz, amordazándola por estos medios imbéciles, que el pueblo desconoce, ya que por ellos se les engaña, se les explota y se les oprime.

El pueblo cree que con tener sus representantes ya hace todo, empero, la verdad es que nada hace sino lo que sus representantes le hacen hacer, está creído que es un poseedor de sus derechos y libertades, y la verdad es que nada posee y es desposeído de sus derechos y libertades, se cree ser dueño de sí mismo y en realidad es esclavo servil y sumiso de sus representantes, que en su nombre lo explotan y degradan.

Por su nombre y su poder de productores laboriosos, son invocados en todas las manifestaciones políticas por sus representantes, sin darse cuenta que esos, lo que hacen es oprimirlos y robarlos sin apercibirse que es oprimido por su propia soberanía y por su propio nombre e ignorancia. Solo este escarnio de un pauperismo imbécil puede vanagloriarse que es dueño y libre, dotado de esta absurda falsedad de todos los pueblos ignorantes.

Los que se oponen y no quieren la libertad para todos sus semejantes, son los que restringen y combaten las condiciones naturales que hacen existir y luchan por la más completa libertad e igualdad de todos los pueblos.

En la actual sociedad, como en todos sus precedentes, la libertad puede existir para el pueblo en estas condiciones: escrita a su «piacher» como idea pasión, como objeto de culto; empero, no se les permite la verdadera libertad, sin la cual no puede existir ninguna sociedad libre e igualitaria para toda la humanidad.

Buenos Aires, Cárcel de Encausados, Setiembre 30 de 1926.

ANDRÉS GÓMEZ.

Carta Abierta

Camarada Director de «El Esfuerzo».

Natales.

Recibí los cinco últimos números de nuestro vocero, gracias por la atención; nuestros compañeros de labor están de acuerdo que nuestro periódico «El Esfuerzo» necesita ser difundido hasta en los últimos recodos de estas llanuras, donde trabajan tantos compañeros reacios a la causa común de luchar con firmeza.

Conforme le prometí en mi anterior, van estas líneas por intermedio del camarada portador, llevando como un aguinaldo de Navidad, mi promesa de retratar de cuerpo entero al Segundo Administrador de Cerro Guido de apellido Collier.

Cuando Lauzzari le dejó al cuidado de los campos de esa sección, este hombre inútil se cruzó de brazos, lanzó al aire un esputo y remedando a Mussolini, proclamó en Guido el **Ignorantismo**. Nada hizo, pues, el carro del establecimiento era más útil para sacar la basura que este obtuso en el papel de Administrador interino. Sin embargo, desde hace talvez un año, ya sabe que la Gerencia lo embarcará como Administrador a una sección de Tierra del Fuego... Hasta el extremo que entre el personal del establecimiento, busca el elemento con que piensa hacerse rico bajo la tutela de la vaca lechera de la nefasta Explotadora.

* * *

Si el amor es el eslabón que une los corazones, créame camarada Director que lo dudo mucho; pues tengo la convicción que en este caso, es solo el interés el que baraja la situación y si no, ¡veamos!

Collier está de novio, la novia es parienta de un superior de la Gerencia, casándose éste con aquella, unen el eslabón y se acomodan para afrontar la situación venidera. Aquí está el quid de la presente. ¿Es justo que la Gerencia de la Compañía permita esto? ¿Es razonable que solo por un dudoso noviazgo de parentela se ascienda a este ignorante a un puesto de responsabilidad? ¿Qué le dejan a otros empleados más antiguos y con mejores méritos? ¡Proteccionismo! ¡Acaparamiento de puestos!

Cosas puramente de gringos... que inútiles en otras tierras, tienen aquí la jaja y la papita. «¡Guena cosa ñor, si hasta la misma virjen la encuentran en nuestros pagos amarrá con un trapito...»

Siempre a sus órdenes.

AGAPITO CHINGOL.

Cañadón de «La Verdad», 22 de Diciembre de 1926.

¿Por qué huyeron...?

Esta pregunta atormenta tanto mi espíritu, acude con tanta tenacidad a mi mente que no he podido soportar; he tenido que buscar el refugio que los lectores ven, porque puede suceder que alguno de ellos me saque de esta odiosa incógnita que ha echado raíces en mi no muy fuerte organismo.

No hace mucho, diez meses más o menos, Natales dió cabida a un habitante más, a un sér que abrigando en su alma los deseos de cumplir con un noble ideal, abandonaba la bulliciosa ciudad de Punta Arenas y venía a compartir el cariño, el calor de los nuestros.

* * *

En un viaje que realizara a Santiago y pueblos del Norte, la dama con pretensiones aristocratas, propio de los grandes personajes, forjaba su mente de plétticas ilusiones.

Fué un día caluroso, una brisa suave acariciaba la cúspide de nuestros cerros cuando apareció la figura perfilada y baja de la causante de la pregunta con que encabezo este artículo. Como toda visita, o mejor dicho, como toda persona recién llegada, se captó los simpatías de los que consideró dignos de ella, despreciando por cierto, a los que pertenecemos a la clase popular, que aunque más dignos que la que hacían elección, dejó por debajo de la barba. Pasaron los días, los meses, cuando de repente, un toque medio lúgubre, propio de campana, sonó por el mundo que ella habita, un murmullo igual a los que se levantan en las altas esferas sociales, cuando alguien da un resbalón por el camino enlodado, cubrió ese pedazo de cielo que cobija su hogar. Una arruga maliciosa se dibujó en la frente de sus amigos, las amistades fueron desapareciendo, varios la fueron rechazando como las abejas rechazan a los zánganos de la colmena, como el hombre sano y fuerte huye del leproso.

¿Por qué huyeron? Es esta la muralla llena de misterios que encuentro cuando me detengo a analizar, hay un «pero», un «por qué» que me vencen, que me agobian; y es por eso que suspiro... y sigo escribiendo, porque puede que entre letra y letra, entre idea e idea, se vislumbre, se refleje algo de aquello que para muchos duerme en las sombras d'un nó muy hondo misterio.

Pasó el invierno con su manto

de nieve, la aurora de verano nació y las cosas cambiaron, no volvieron a su regazo los que buscaban su compañía y hoy vaga sola, sin un pedazo de amistad siquiera que mitigue su soledad o que pruebe de una manera fehaciente el orgullo que cobija esa alma de mujer, pobre de esperiencias, pero rica de ilusiones y locuras.

Con el orgullo de los grandes depositó su planta en esta tierra que ella creía sembrada de ignorancia y miseria, y dando importancia a su débil constitución, quiso sobreponerse, quiso transformarse en avalancha, que todo humilla a sus pies; pero su empuje, sus fuerzas le flaquearon, y hoy en vez de humillar, vé, la que dice transformarse en avalancha amenazadora, que la más débil caña le pone resistencia y es por eso que en presencia de los demás la vista se le revela y mira al suelo y sólo vé rastros de desprecio e indiferencia, producto de su orgullo infundado que no sabe cual es el camino, la acción que le pertenece. Es el pago de la ambición humana, el producto que cosechan las que como ella, ven en sus ratos de loca fantasía retratarse delante de sí un cortejo de ilusiones y quimeras, y que guiadas por la ambición de realizarlo, hienden su planta en la tierra enlodada, transformando su imagen en careta que sirve de escarnio; su persona en blanco donde se ceban con razón los antes despreciados.

Es el fruto que recogen aquellos orgullosos que, pretendiendo pasar por el nivel de los demás, intentan hacer lo que no pueden; ofrecen lo que no han de dar; porque son incapaces de transformar sus palabras en hechos; porque su mediocre inteligencia no alcanza a completar el cuadro que su imaginación loca y llena de pasiones mezquinas, ha forjado. Y este seguirá siendo siempre el resultado de las empresas que se piensen llevar a cabo y que tengan como dirigentes a cerebros que son guiados por almas llenas de pretensiones, ambiciones y envidias.

Hé aquí el cróquis de lo que ha pasado. Veo un arguillo transformado en humillación, una amistad cambiada en indiferencia y desprecio; un cielo surcado hoy por espesos y negros nubarrones, por manchas que amenazan tormenta de dolor, vergüenza y burla,

Justo pago, lectores, para aquellos que quieren hacer de nuestra tierra campo de clases, que creyendo imponerse por la industrial que llevan, desprecian y se alejan de los demás, no tomando en cuenta que debajo de la falsa vestidura que llevan, son polvo de pasadas generaciones.

Chicot.

Confirmo

Camarada Director de «El Esfuerzo».—Salud.

Cansado de tanto recorrer las dilatadas pampas Argentinas, he regresado a este rincón, cerca de Ultima Esperanza.

Como obrero organizado, mi norma es, donde quiera que vaya, trato de ponerme al tanto de los movimientos obreriles y ayudar en lo que pueda a la noble causa que perseguimos. Tan es así que, me he difundido unos cuantos ejemplares de nuestro paladín «El Esfuerzo», y este me ha orientado de todo lo anormal que hay en las estancias, como lo es la campaña emprendida contra la perrada administrativa de la Explotadora y la firma Braun y Martínez.

El camarada que se está displaying sobre lo que ha sido el crápula, delator y esbirro Lauzzari se le ha escapado algo que es, sin lugar a dudas, muy necesario ponerlo al descubierto.

En los luctuosos sucesos del año 1921 en Santa Cruz, fecha nefasta en donde los asesinos carnearon a mansalva, capitaneados por el que fué perro hidrófobo Héctor Varela, Lauzzari hizo de la estancia Coyle un fortín bien atrincherado y al maestro carpintero, «carnero imbécil» que hizo el trabajo fué asesinado en recompensa por orden del esbirro Lauzzari, hoy Administrador de Guido. También, este gran antropófago, mandaba a los mismos trabajadores de la estancia a robar los caballos a las otras estancias de la Explotadora, Castillo y Guido, con el prurito de desprestigiar a los obreros en huelga y él acreditarse como un buen perro guardián.

Por estos crímenes, es que, este cobarde siempre está sobre espanto y visiones que este facineroso tiene, se levante el carpintero que hizo matar y le aserrache el cogote.

Ahora, es de preguntarle a los compañeros, esos que tanto adularon a ese canalla en la celebración de la caduca fecha patriota «Centenario de Chiloé», si el que escribió en nuestro vocero delatando sus ridículas adulaciones y torpe rastrerismo lo hizo con justa razón o nó. Con lo que ha hecho se darán cuenta que es muy cierto el adagio: «el zorro pierde el pelo pero no las manchas».

Sobre el pichiruche Administrador de Paine y Laguna Azul pronto le enviaré datos del asesinato que hizo ese canalla en Tierra del Fuego, cuya víctima fué un obrero honrado.

Coyle, 18—XII—926.

VOZ DEL CAMPO.

Hecho inhumano

En pleno siglo XX se ven en Natales actos de salvajismo que ni entre las tribus nómades del Africa tienen parangón. En la Población Nueva, en casa del compañero Clodomiro Muñoz, fué encontrado un perro en estado de putrefacción en el pozo de agua que ese viviente tiene para el consumo.

No sabemos hasta la fecha si este perro estaba envenenado o muerto de alguna enfermedad cuyos gérmenes pueden con el tiempo malograr la salud de las personas que bebieron aquella agua.

Es necesario que investigue quien corresponda para tener conocimiento exacto de lo sucedido, pues no cabe la menor duda, según antecedentes, que se trata de una venganza bastante ruin, como lo deja de manifiesto el denuncia que ya hizo la persona afectada.

Por nuestra parte trataremos también de averiguar sobre el particular para el pronto esclarecimiento de este hecho vergonzoso y con caracteres manifiestos de intento criminal.

La exposición de labores en la Escuela Municipal de Niñas de Natales

El Domingo pasado se efectuó en la Escuela Municipal de Niñas la exposición de labores, acto al que concurrieron numerosas familias de las educandas, autoridades y demás invitados. Desde las más penequitas hasta de las de los últimos cursos, presentaron diferentes trabajos, sobresaliendo algunos de ellos por su técnica y corte admirable.

En el curso de confección se presentaron obras de costura y cortes de modas, este trabajo fué hecho por la señorita Luisa Uliví en sus horas consagradas al descanso, perteneciendo a este curso alumnas del Establecimiento y Señoritas dueñas de casa interesadas en perfeccionarse en esta útil labor. Merece especial mención el de esta clase extraordinaria de labores, la que se hizo sin presupuesto alguno, costando los gastos originados las mismas alumnas; dos mesas portátiles o tableros, bancas y los útiles necesarios para estas clases de labores.

Muy práctica es también la puericultura donde las niñas perfeccionan y desarrollan sus ins-

tintos para más tarde, cuando sean madres sepan conocer la forma de cuidar bebés, sin desconocer la norma higiénica para vestirlos y prepararles sus alimentos.

Dejamos constancia que el curso de Corte y Confección es enteramente gratuito, pudiendo asistir a él toda dueña de casa o señorita que desee aportar conocimientos para beneficio de su hogar.

Por el Dr. Juan Lazarte. El trabajo como castigo

«Ganarás el pan con el sudor de tu frente», dice el pensador bíblico, interpretando el destino del hombre, en las sociedades, como una condena perpétua y atadura eterna al yugo de las esclavitudes moral y material.

Parece que el hombre salió de las edades salvajes y rudimentarias con el estigma de la esclavitud y el sino del trabajo como carga o castigo, pero también ardía en su alma el principio de libertad, de una libertad que no sólo hubo de ser política, sino también económica y de espíritu, vale decir, integral.

Desde entonces el hombre viene trabajando para no trabajar más.

Pero en ninguna época el trabajo fué un tal tormento como en la civilización capitalista. En ningún momento de su historia las condiciones del trabajador fueron moral y económicamente tan espantosas como en la era de la máquina. Si ayer era una condena que el penado podía cumplir, durante toda su vida, hoy es una maldición dura y tormentosa que se sobrepona a la vida, que acorta y aniquila la vida misma. El trabajo en este momento disuelve o nubla la vida.

A mí me enseñaron en la escuela—uno de esos camellos que dócilmente cobraba sus sueldos cada dos años—que el trabajo dignifica al hombre. Mas yo, en la vida, aprendí que todos los que hablaban tan bien de él, no querían trabajar. Sociólogos y filósofos, economistas y predicadores, educadores y políticos, hicieron el elogio desmedido del trabajo, sobre todo del trabajo mecánico, manual y mental, pero comprendí que era pura literatura. Ni uno, ni solo uno, llevó a la práctica tal prédica. Resultó que el trabajo era bueno para los otros. Después vi los obreros de las fábricas, los peones y agricultores de los campos que habían trabajado toda una vida y no encontré que una sociedad—que consideraba el trabajo como sagrado—los dignificara; por el contrario, vi a cientos de trabajadores, auténticos,

morir en los hospitales, embrutecidos, esquilados, inservibles, degenerados físicamente (cuando no a una edad temprana) después de medio siglo de trabajo.

Conocí muchos jornaleros y para ninguno era santa moralidad, para todos era un presidio, una cadena. Algunos soñaban en un trabajo liberador, pero estaba muy lejos de la época actual; podía decirse, estaba en otro mundo social...

LA BUROCRACIA Y EL TRABAJO

Existen millones de hombres que pasan toda una vida en las oficinas, sobre los libros, pegados a las máquinas de escribir, haciendo cálculos, inclinados, «escribe que te escribe y suma que te suma»; para éstos ¿qué puede ser el trabajo sino una condena, más o menos disimulada?

¿Qué oriente puede tener esa burocracia que no puede enriquecerse, que no puede llegar a ser propietaria, ni libre, ni rebelde, por que nunca ha pensado en todo eso?

El empleado considera al trabajo como un mal necesario. Piensa sólo en el ascenso y después en la jubilación.

En la vida puede encontrarse rebaños de hombres amables, instruidos, educados, dóciles, amilanados y no se explican los psicólogos con anteojos, el por qué de tal fenómeno, El trabajo, amigos, toda una vida sin pasión, sin aliento, sin alma, atrofia todo: cerebro, sentimientos, sensibilidad, libertad, rebeldía y espíritu.

¿Cuál es el ideal del trabajo de la burocracia? No tiene. Des de tal punto de vista es indiferente. Para ella es lo mismo que triunfe la reacción que la revolución.

EL TRABAJO, FUENTE DE INJUSTICIAS

Si todos trabajaran, vaya y pase; por lo menos habría una igualdad en el dolor. Una pena colectiva es más llevadera. Se sacaría consuelo de lo imposible.

Sucede que no es así. Unos trabajan y otros huelgan, unos mueren por trabajar y otros por holgazanería. Si una persona nace rica por la sola casualidad, puede pasarse la vida sin hacer nada útil a la colectividad.

El trabajo igualitario, claro, con sus divisiones, sería o representaría una clase mayor de justicia. Por eso el pueblo ruso instituyó como accioma, un lema evangélico: «el que quiere comer que trabaje». De tal manera no se habría colmado la justicia humana, pero sí se acer-

caba a una más integral, secando una fuente permanente de injusticias y privilegios.

CITACIÓN

Por orden del Presidente, cito a una Asamblea General a todos los socios de la Biblioteca «M. Guzmán Maturana» de la Escuela N.º 5, para mañana 27 a la 1.30 P. M.

Se ruega la asistencia.
EL SECRETARIO.

Balance de Imprenta

Mes de Noviembre de 1926.

ENTRADAS	
Saldo de Octubre	\$ 44.19
Organización O. Local	
Recibido para gastos de Imprenta	300.—
Venta de periódicos	
«El Esfuerzo» N.º 118	29.60
« » 119	35.40
« » 120	31.40
« » 121	30.80
N.os atrasados a E Paredes	2.—
N.os «Voz del Mar»	1.80
Trabajos de Imprenta	
Ulises Gallardo, por volantes	12.—
Suscripciones	
Daniel González, 2 meses	2.—
Total	\$ 489.19

SALIDAS	
Gastos de Imprenta	
1 lata de parafina	\$ 20.—
2 block (chicos)	5.60
1 pliego papel secante	1.—
1 caja jabón	3.40
Reparto de las suscripciones N.os 116, 117, 118, 119, 120 y 121	14.40
Arriendo de la casa por Octubre y Noviembre	100.—
Sueldos	
Gastos de Dirección en Octubre	120.—
Anticipo al tip. a cta. del mes	130.—
50 % sobre \$ 12	6.—
Saldo a Diciembre	\$ 88.79
Total	\$ 489.19

Antonio Alvarado,—Administrador.—Alberto Osorio—Juan Silva—Comisión revisora.

NOTA: Por un error involuntario tipográfico, el Balance de Noviembre, en la Cuenta Sueldos, publicado en el número anterior, figura como trabajo extra \$ 202.— en vez de \$ 204.— que es la verdadera suma. Queda salvado el error.—El Administrador.

Aviso

Se ruega a los camaradas que tengan libros o folletos de la Biblioteca de la Federación, se sirvan devolverlos lo más pronto posible. Se atenderá todas las noches de 9 a 11 P. M.

El Bibliotecario.

Dn. SANTIAGO TORO LORCA

— Abogado —

Punta Arenas, Calle Chiloe 404, al lado del Registro Civil.

— Consultas gratis de 10 a 12 a. m., y de 1 a 5 p. m. Preferente acogida para los obreros. Procurador D. Luis A Cevallos

El Esfuerzo

El precio de suscripción es el siguiente:
Por un año 10.—
" seis meses 6.—
Un trimestre 3.—

CAMPO SINDICAL

CONSEJO ADMINISTRATIVO

Pone en conocimiento que sus reuniones se efectuarán todos los Miércoles a las 8 p. m.

El Secretario General.

SINDICATO DE METALURGICOS

Este sindicato tiene reuniones el 2.º y el último Jueves de cada mes, a las 8 p. m.

El Secretario.

SINDICATO CARRETEROS

Este sindicato tiene reuniones el primer y tercer Domingo de cada mes a las 10 A. M.

NOTA:—Se avisa a los afiliados que falten a tres reuniones serán castigados dentro del Sindicato.

El Secretario.

Sindicato de Rasqueteros y Similares

En su última reunión acordó este Sindicato, que desde la

próxima asamblea, asistan todos los rasqueteros y similares con sus respectivas libretas, especialmente los radicados, para tomar la nota que corresponde.

El Secretario.

SINDICATO DE CARNICEROS

El Sindicato de carniceros tendrá reuniones cuando lo crea conveniente y será citado por el periódico o por volantes.

SINDICATO DE TRABAJADORES EN GENERAL

Este Sindicato celebrará reuniones todos los Lunes a las 8 P. M.

El Directorio del Sindicato tendrá sus reuniones los Viernes a las 8 P. M.

El Secretario.

SINDICATO DE JENTE DE MAR Y PLAYA

Pone en conocimiento a sus afiliados este Sindicato que, sus reuniones se efectuarán el primer y el tercer Domingo de cada mes, a las 2 p. m.

—El Directorio se reúne el primer y tercer Sábado de cada mes a las 8 p. m.

NOTA:—El Sindicato de mar y Playa, en su última reunión efectuada el tercer Domingo de Setiembre ppdo., en vista de que la asistencia a las asambleas es de extrema escases de afiliados, aprobó castigar a los reacios según los métodos disciplinarios que han dispuesto las Asambleas.

Camaradas: ruegoles en lo futuro asistir a las reuniones para que así hagamos obra y nos salvemos de las medidas disciplinarias dispuestas por el Sindicato.

El Secretario.

Aviso

Se pone en conocimiento de los compañeros esquiladores que no se hayan afiliado al Sindicato, ya sea por no tener conocimiento de su fundación o cualquier otro motivo, pueden pasar a inscribirse a la Secretaría todos los días de 8 a 9 P. M.

El Secretario.

Difunda Ud. «ELESFUERZO»